

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΙ ISSUES

- ΠΩΣ ΘΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΘΩ;
- HOW TO MOVE AROUND?
- ΠΟΥ ΘΑ ΜΕΙΝΩ;
- WERE TO STAY?
- ΘΑ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΔΩ ΤΟΥΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ;
- WILL I BE ABLE TO VISIT ARCHEOLOGICAL AND OTHER SITES?
- **ΥΠΑΡΧΕΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΗΝ ΚΑΛΕΣΩ ΌΤΑΝ ΧΡΕΙΑΣΘΩ ΚΑΤΙ;**
- **IS THERE AN OFFICE / INFO POINT I CAN TURN TO FOR INFORMATION?**

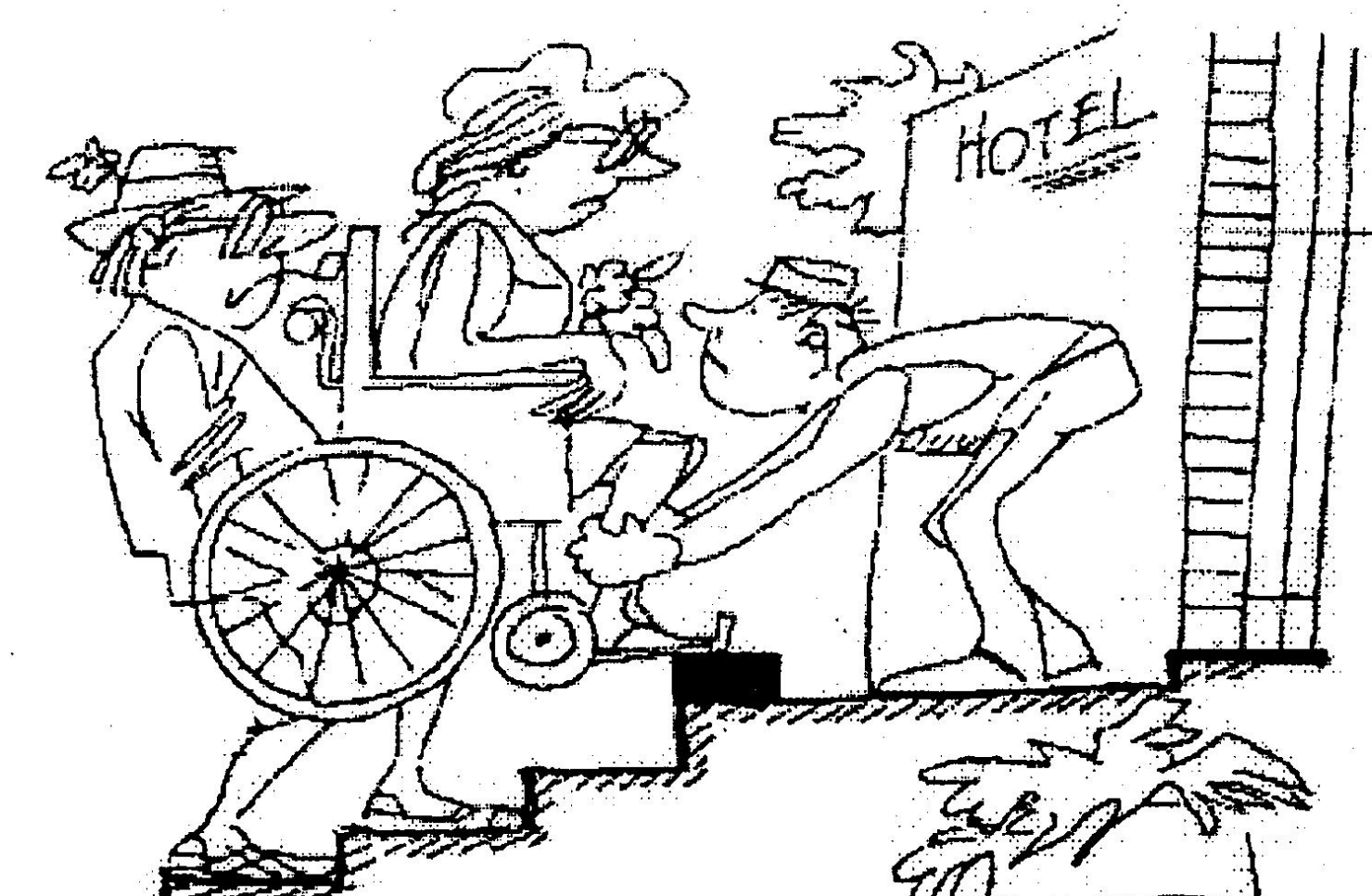
ΠΟΥ ΘΑ ΜΕΙΝΩ; WHERE TO STAY?

ΘΑ ΒΡΩ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΠΟΥ
ΘΑ ΕΧΩ ΑΥΤΟΝΟΜΙΑ

WIN I FIND A HOTEL
WHERE I CAN BE
AUTONOMOUS?

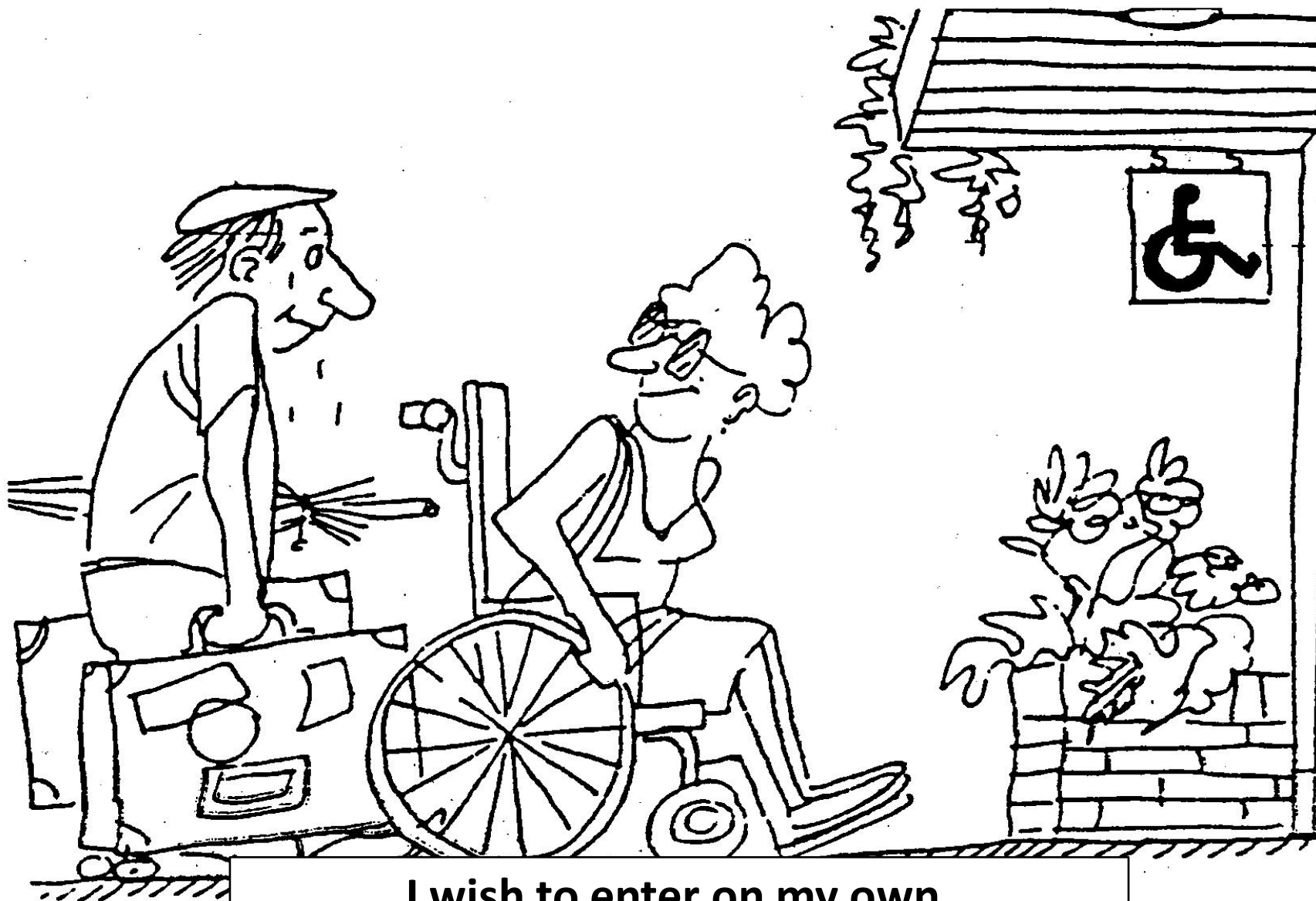
Ή ΘΑ ΓΙΝΩ ΒΑΡΟΣ ΣΤΗΝ
ΠΑΡΕΑ ΜΟΥ;

OR WILL I BE A BURDEN?



**During my arrival I do not want to disturb
your staff.**

*« Κατά την άφιξή μου στο ξενοδοχείο σας
δε θέλω να απασχολήσω το προσωπικό σας,*



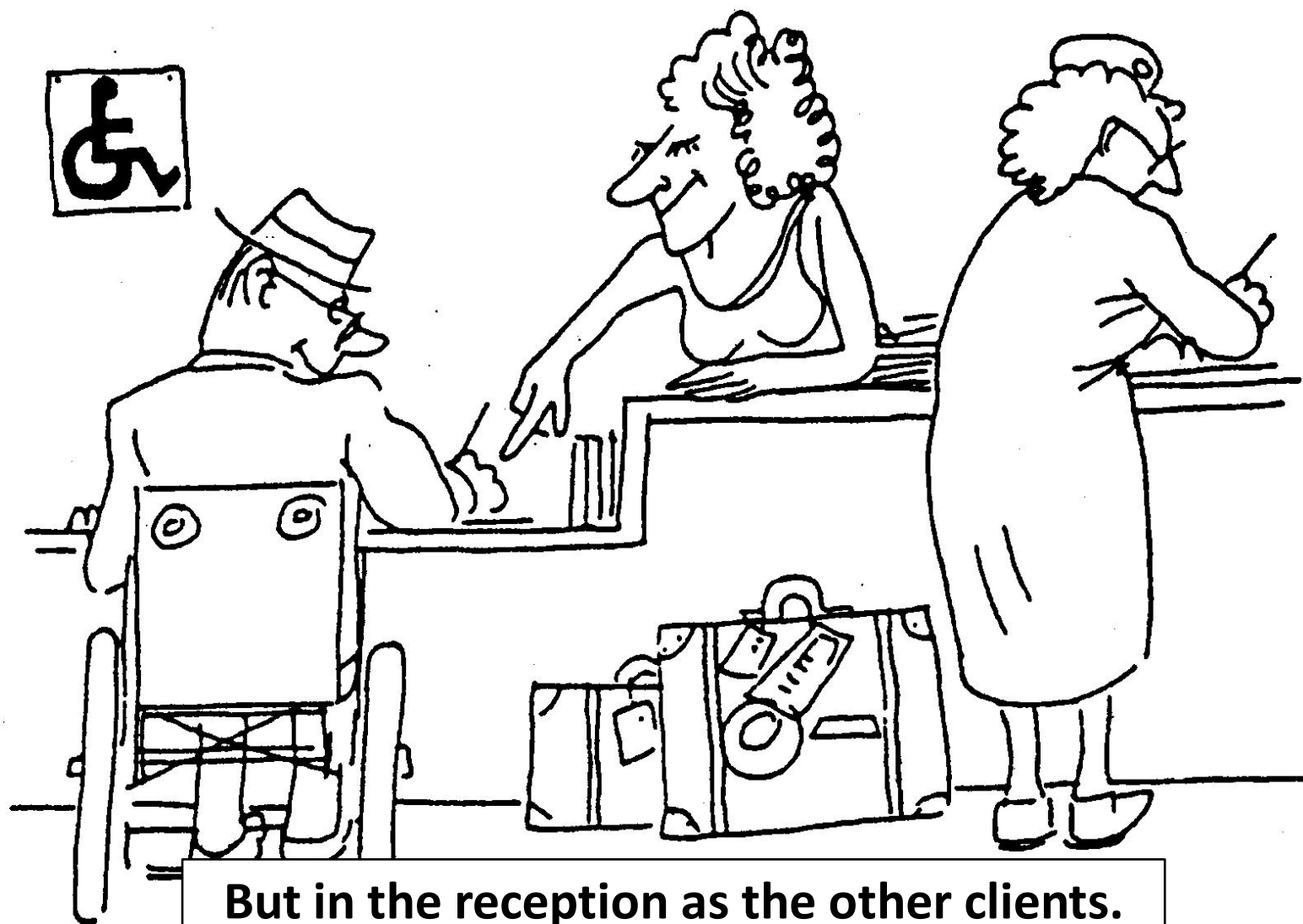
I wish to enter on my own.

αλλά να μπορέσω να μπω **μόνος μου**».



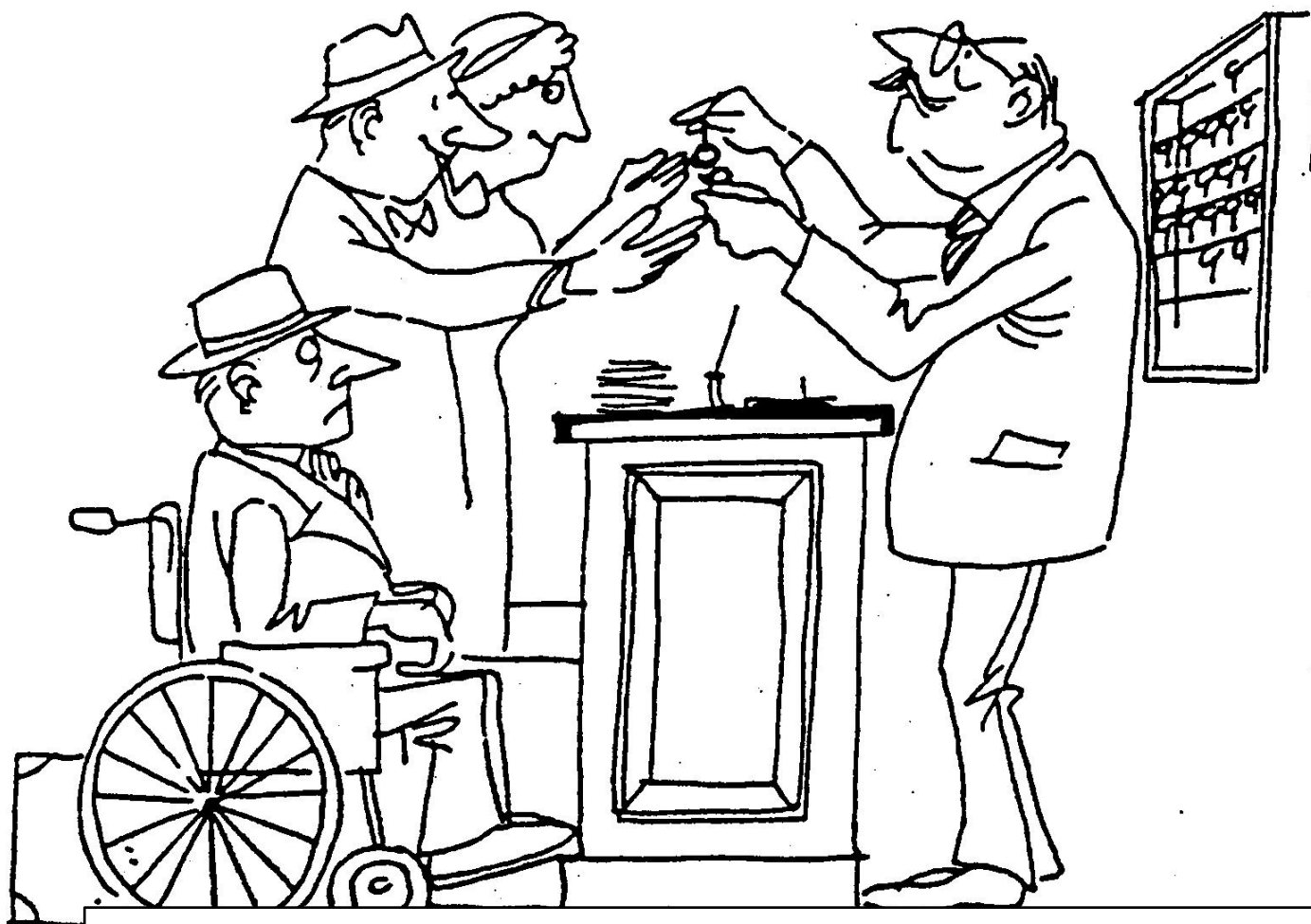
**I do not want to fill in a form resting on
my knees**

*« Δε θέλω να χρειασθεί να συμπληρώσω τα έντυπα
στα γόνατά μου,*



But in the reception as the other clients.

αλλά στο χώρο υποδοχής όπως όλοι οι πελάτες ».



The key should not be handed over to any client

*« Το κλειδί να μη δοθεί σε κάποιο
τυχαίο πελάτη,*



But directly to me.

αλλά σε μένα τον ίδιο ».



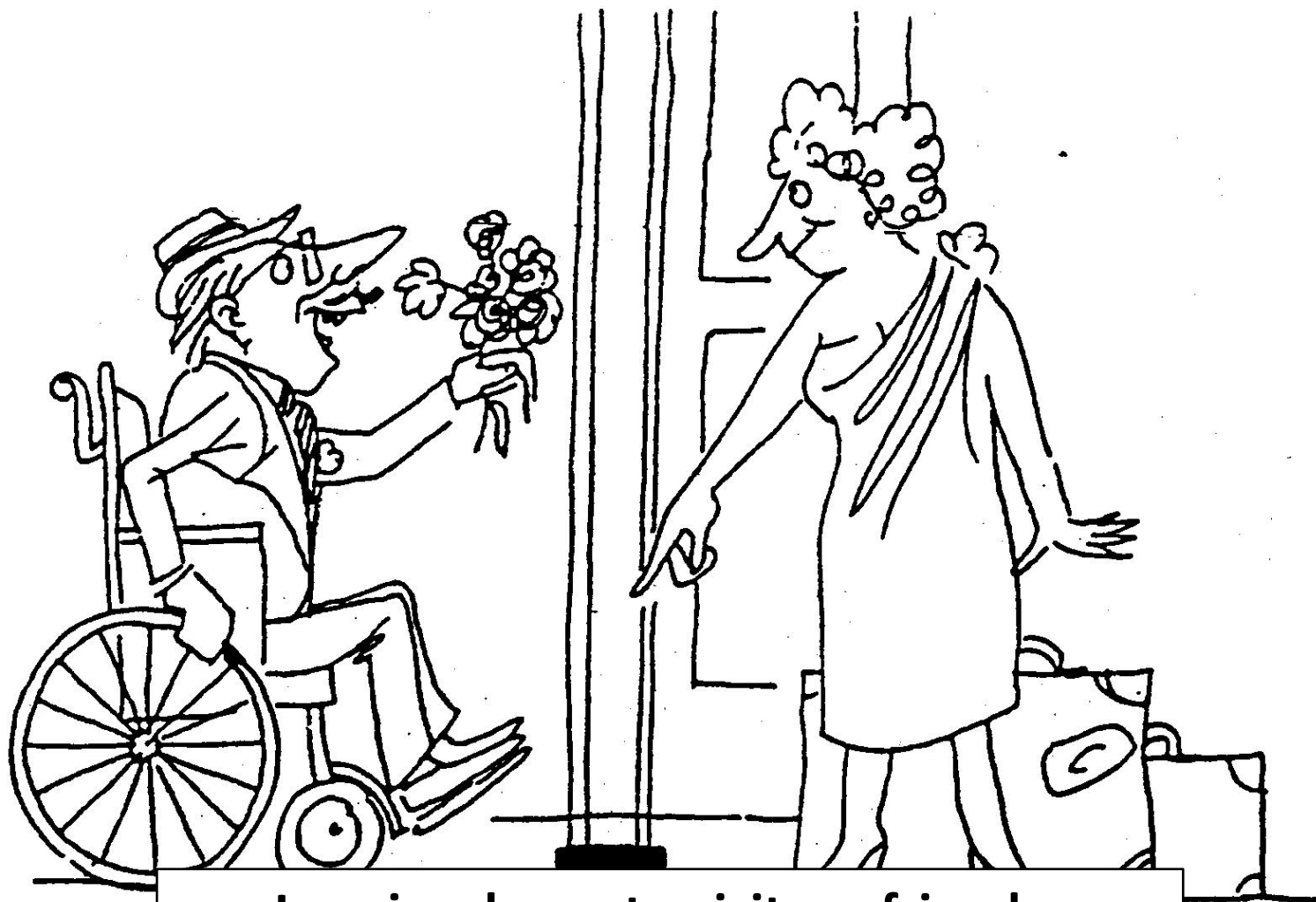
**I do not want to be troubled on how I will
go up the stairs...**

« Δε θέλω να προβληματιστώ πως θα
ανέβω τις σκάλες,



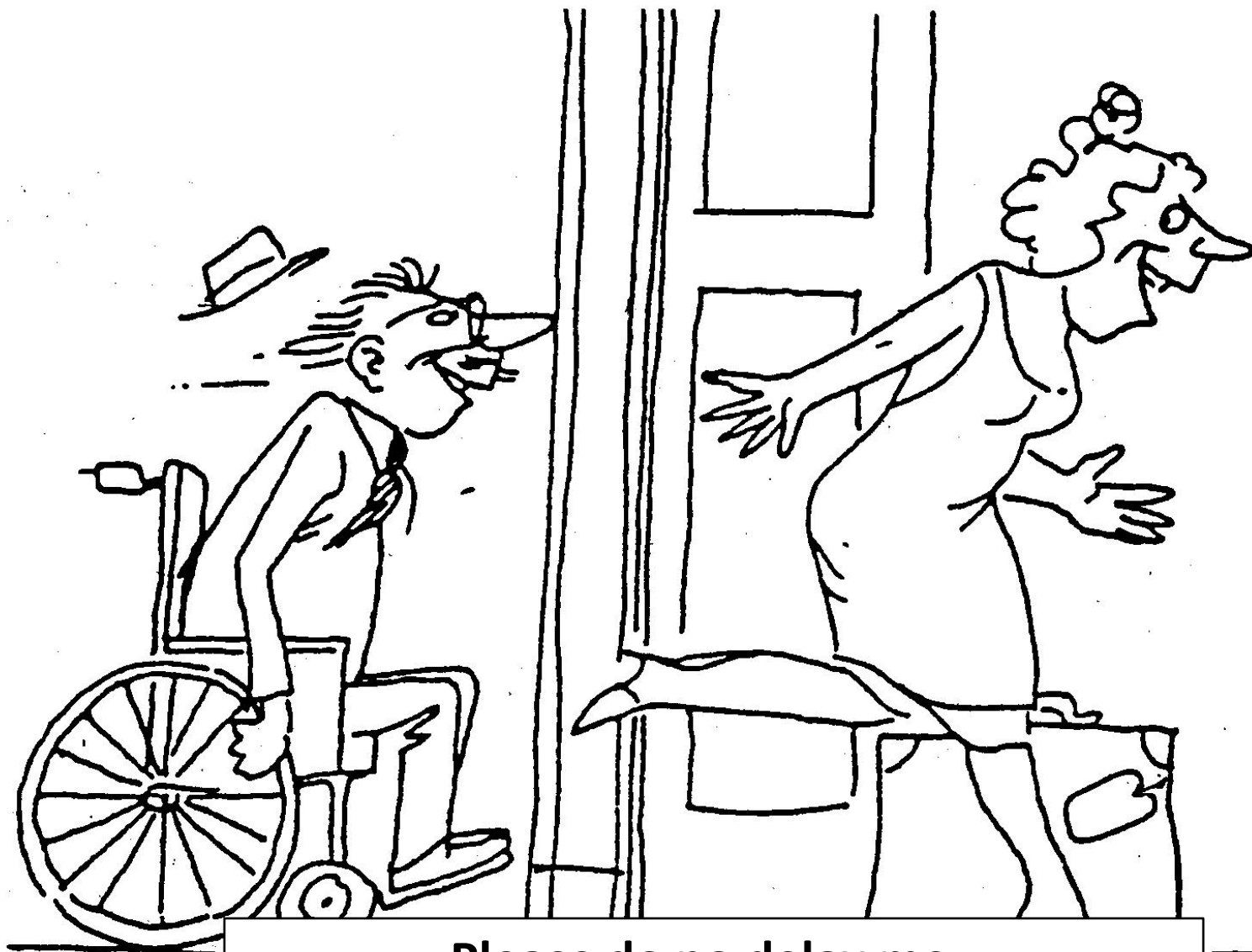
But I want to use the lift.

αλλά να μπορώ να χρησιμοποιήσω τον ανελκυστήρα ».



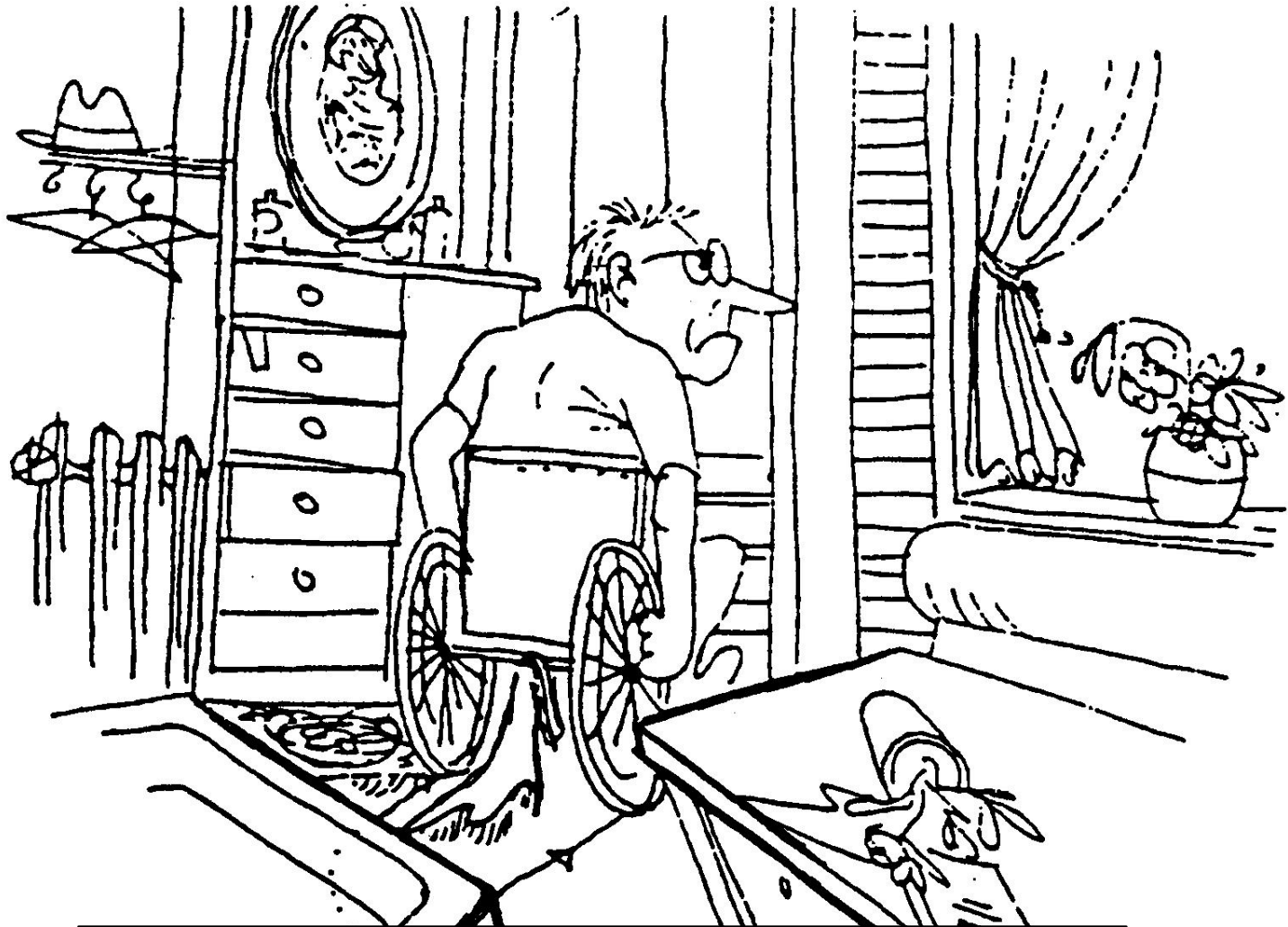
I am in a hurry to visit my friend...

« Βιάζομαι να δω τη φίλη μου
που με περιμένει ...



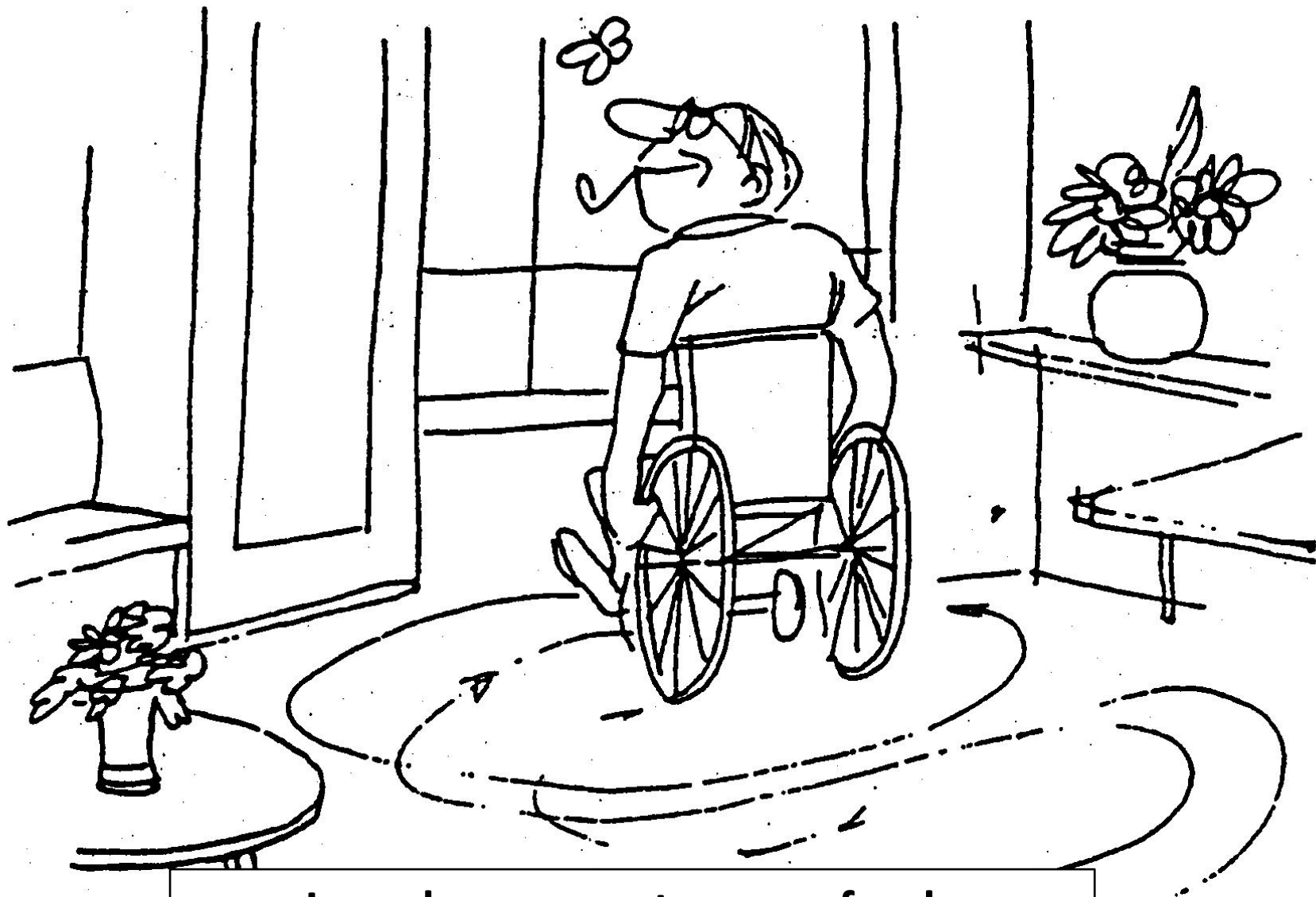
Please do no delay me..

... παρακαλώ μη με καθυστερείτε ».



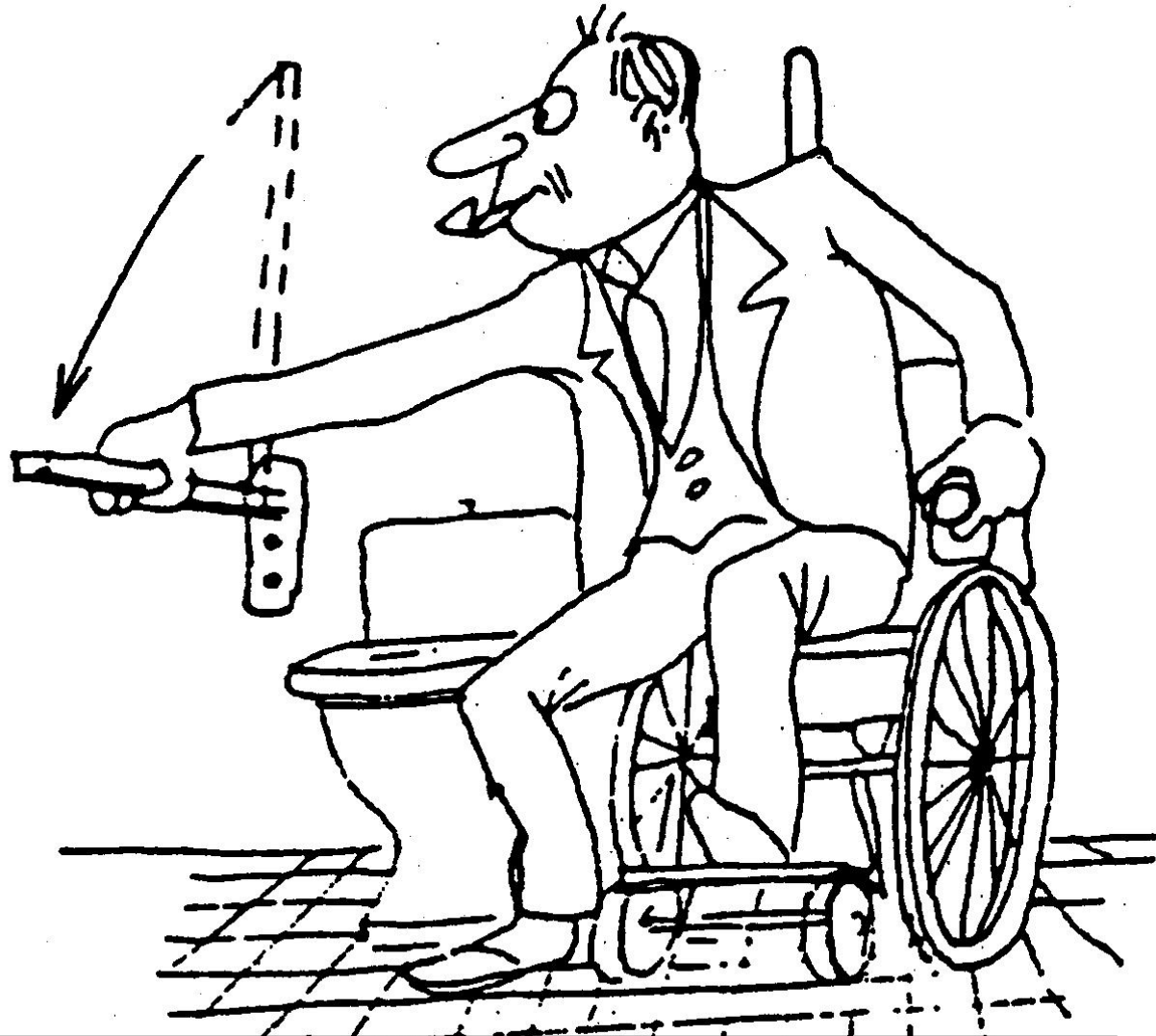
Do not put me in a little room

« Μη με στριμώξετε σε στενό δωμάτιο,



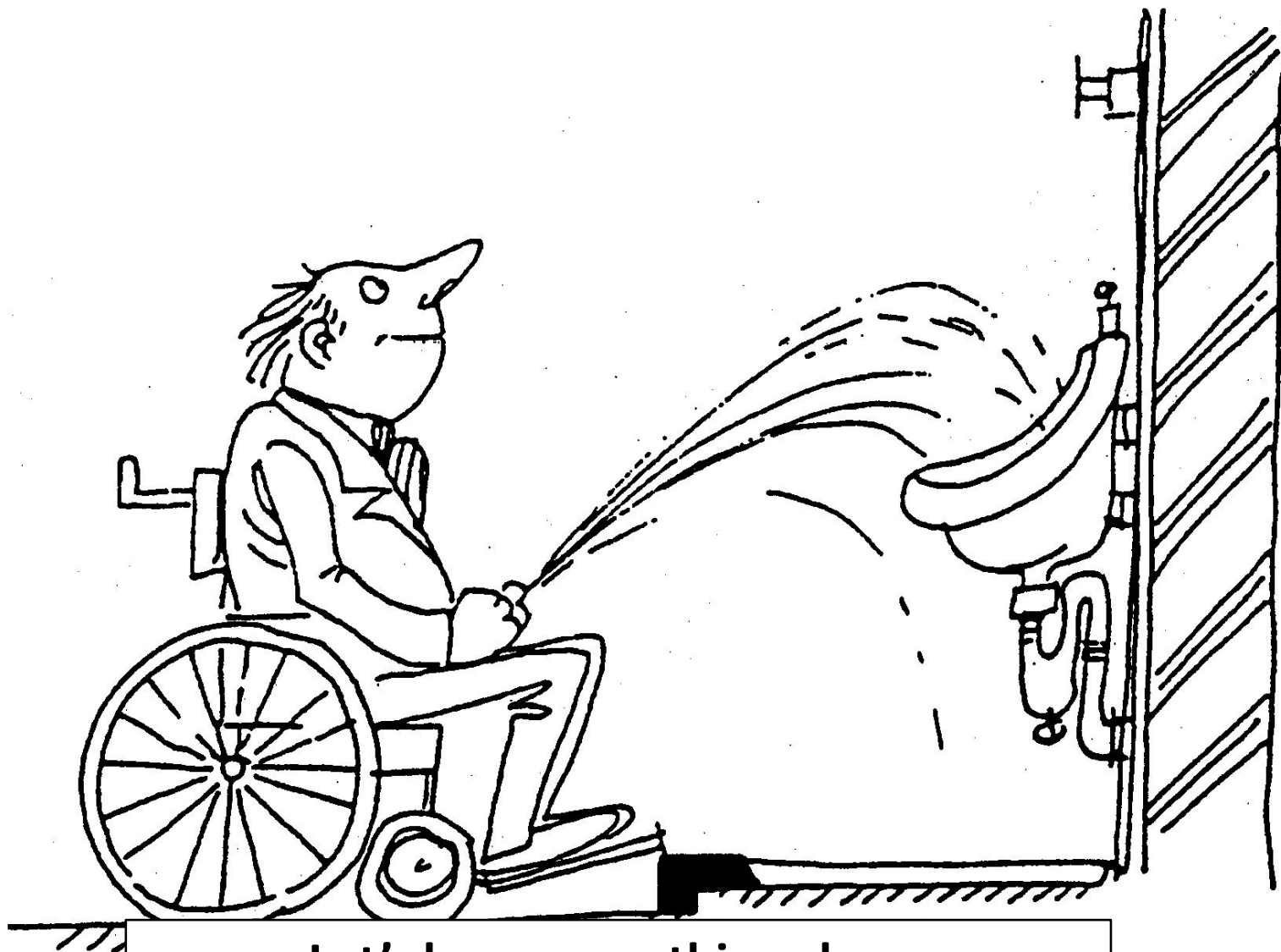
I need my space to move freely

θέλω να κινούμαι άνετα ».



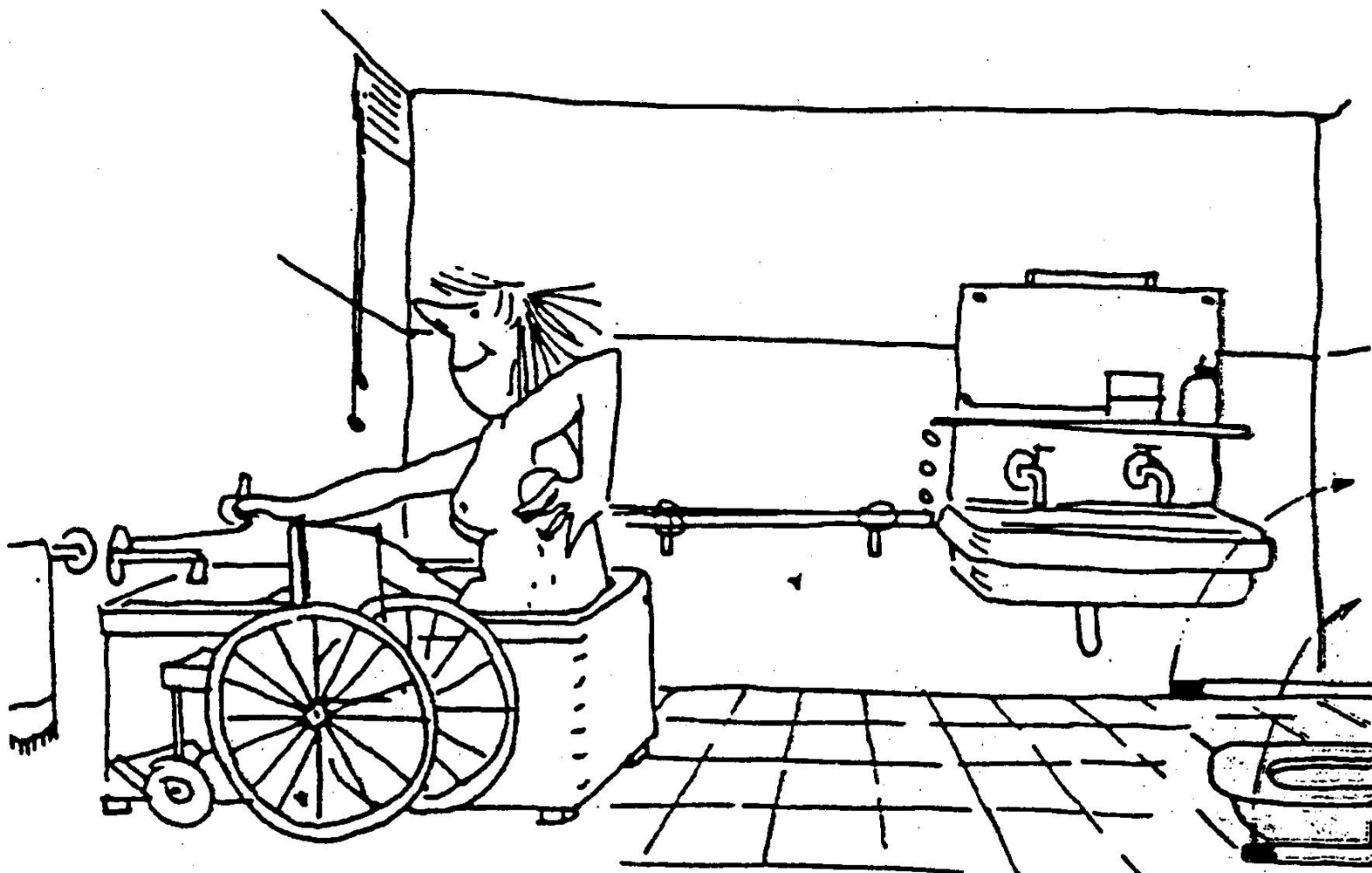
I have physical needs as well.

« Έχω και εγώ φυσικές ανάγκες,



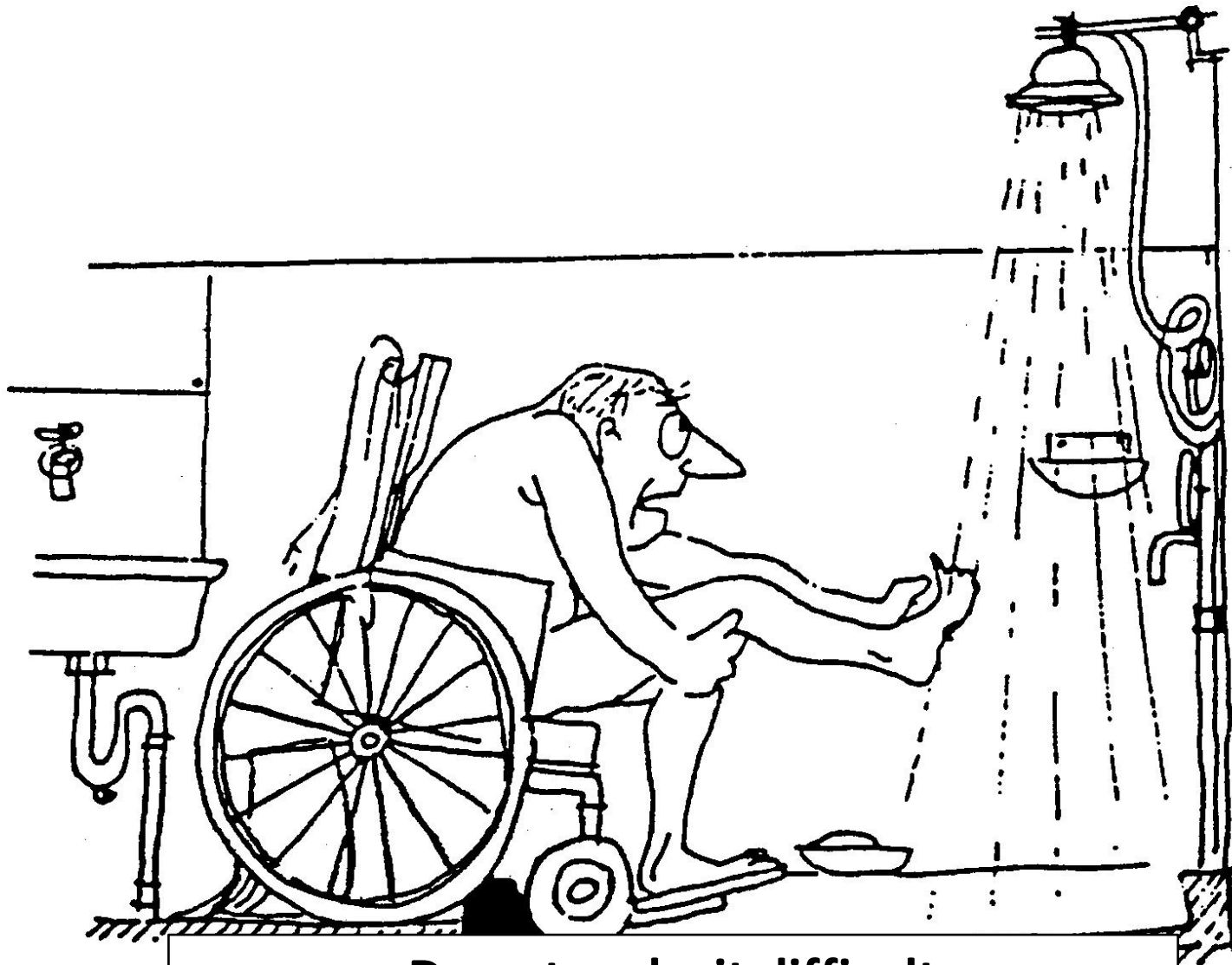
Let's keep everything clean.

... ας μη τα λερώσω όλα ».



I too want to keep the rules of personal hygiene.

« Τηρώ και εγώ τους κανόνες υγιεινής,



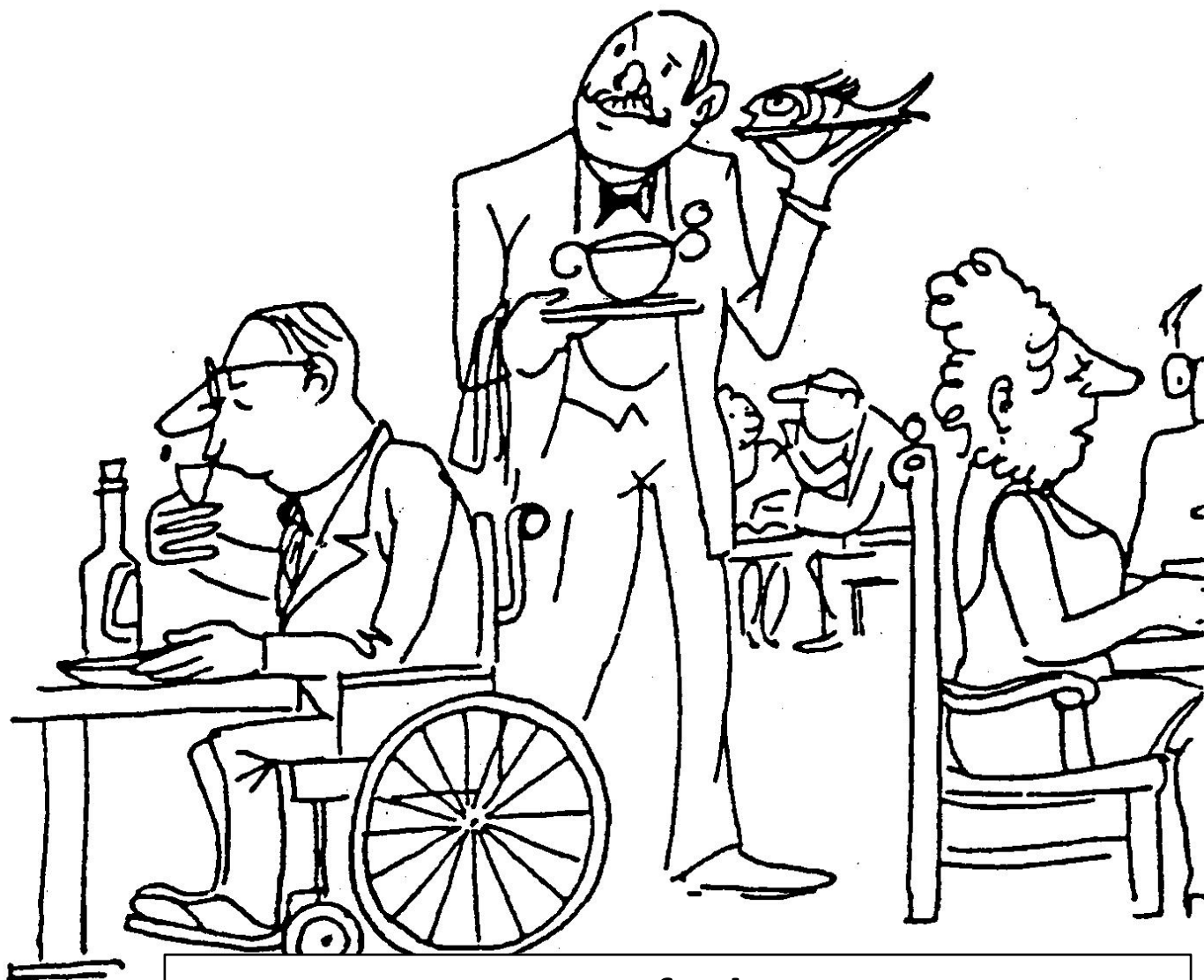
Do not make it difficult

... μη με δυσκολεύεται ».



In the restaurant, I do not want to disturb staff or other clients.

« Στην τραπεζαρία δεν θέλω να δυσκολεύω τους εργαζόμενους
ούτε τους άλλους πελάτες ».



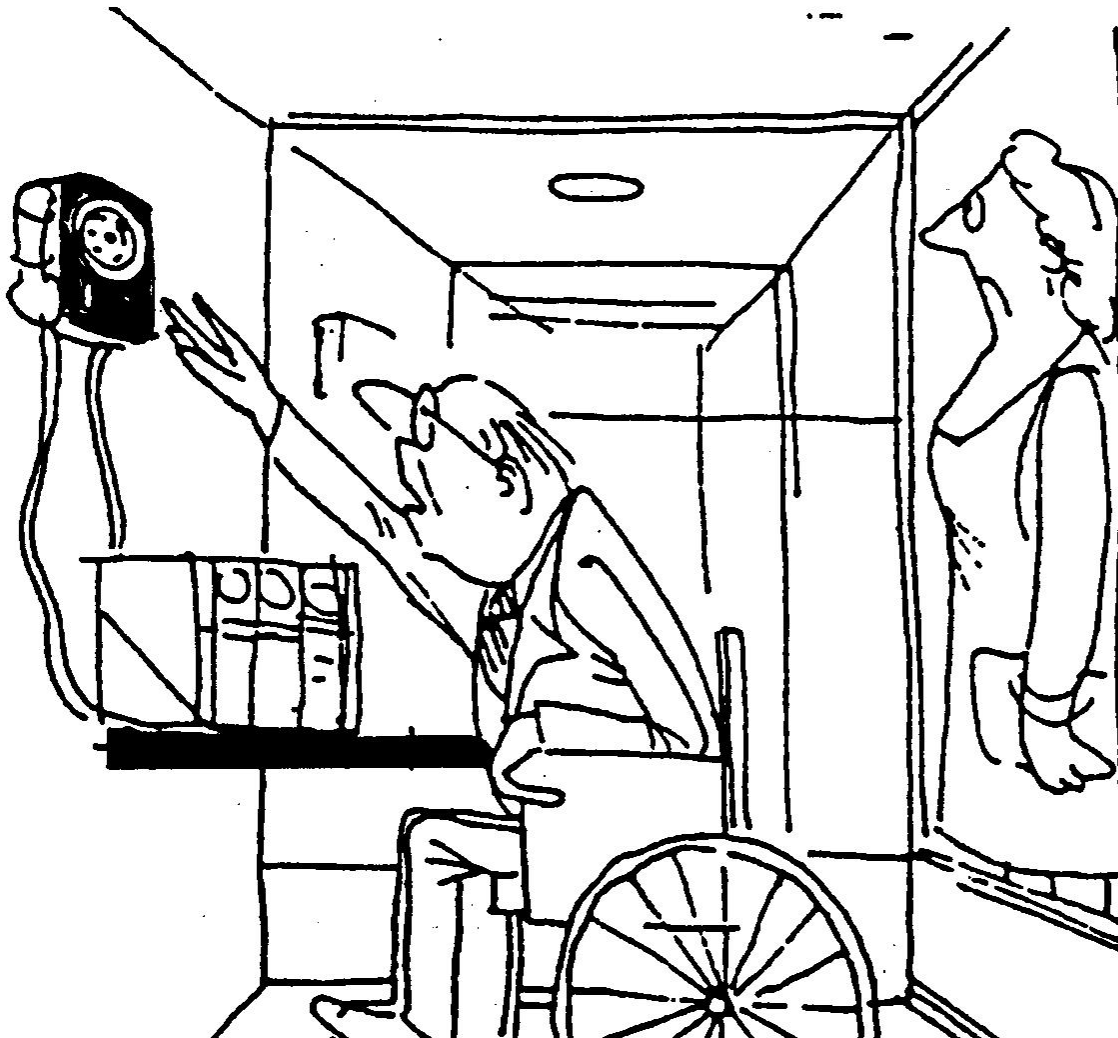
I want to feel at ease

« Θέλω να αισθάνομαι άνετα ».



I too have family and friends whom which I keep in contact

« Έχω και εγώ φίλους, γνωστούς, αδέρφια και θέλω
να επικοινωνώ μαζί τους ».



**Do not obstruct my right for
communication**

« Μη μου στερήσετε το δικαίωμα της επικοινωνίας ».